A une partie de the, où se trouvait quelques bacheliers de Cambridge, la dame qui en faisait les honneurs dit: "Je me flatto que le thé est bon:-très-bon, s'écria-t-on généralement, jusqu'à ce que ce fut le tour d'un des bacheliers, qui, voulant joindre la vérité à la politesse, dit : "Le thé est excellent, mais l'eau sent la sumée." Le laird de M'N.— écrivant une lettre à sa Dulcinée, dans un café d'Edimbourg, un ami lui fit observer qu'il n'y avait ni grammaire ni orthographe. "Et comment écrire l'orthographe avec une plume comme celle-ci?" répondit le montagnard.

REGISTRE PROVINCIAL.

Nes; à Montréal, le 18 août, à M. J. E. Guilbault, Botaniste, un fils; An meme lieu, le 30, a M. Yves Tessten, Peintre, &c. un fils; A Berthier, le 14 du courant, à L. Turcorre, Ecr. D. M., une fille ; A St. Pie, le 21, a Charles DROLET, Ecuyer, un fils.

Mariés: A Montréal, le 6, M. Hew RAMSAY, à Dile Agnes Armoun'; Au même lieu, le 9, Henry Datscoll, Ecr. Avocat, C. de la R., à Dlle Elisabeth CAVANAII:

Au même lieu, le 15, R. F. G. CREIG, Ecuyer, à Dlle M. J. HERVIEUX, fille

de fen Pierre Henvieux, Ecnyer;

A Varenes, le 23, Aimé Massue, Ecuyer, à Dame Veuve J. L. DE MAR-

Décédés : A St. Vincent de Paule, le 18 août dernier, Joseph Peris, Ecuyer, age de 71 ans et 9 mois;

A Ste. Geneviève, le 24, figé de 8 mois, Damase, enfant d'A. Jonin, Ecuyer; A Chambly, le 25, figé de 5 mois, Emery-Joseph-Eustache, enfant de J. E. ALLAND, Ecuyer;

A Sorel, le 29, Dame Veuve Airu, âgée de 92 ans ;

- A Montical, le 3 du courant, Emma-Adélaide, enfant d'Abner Bago, Ecuyer, Agée de 3 mois ;

Au même lieu, le 5, âgée 5 ans, Alexandre-Vincent-Hardoin, enfant de M.

H. LIONAIS;

Au même lieu, le 7, G. J. Holt, Ecuyer, agé de 46 ans;

A Québec, le 15, à l'age de 6 ans et 9 mois, Flavien Turgeon, enfant de Joseph Panant, Ecuyer, Médecin; Au Sault-au-Récollet, le 16, M. H. P. Viner-Souligny, âgé de 79 ans;

A St. Eustache, le 17, Dlle Louise Dorton.

A Berthier, le 18, âgé de 5 mois, Marie James Arthur, enfant de N. Doucer, Ecuyer;

At Ste. Anne du Bout de PIsle, le 19, Dame Marie-Louise CHAUMONT, épouse de J. B. J. de Montiony, Ecuyer;

A Vercheres, le 21, à l'age de 32 ans, Dame Josephte-Caroline Poulin,

enouse de Pierre Menand, Ecuyer;

A Montréal, le 24, David Chisnolme, Ecr., figé de 46 ans. Commissionnés: Louis Hypolite LAFONTAINE, Ecuyer, Procureur-Général

pour le ci-devant Bas-Canada, et membre du Conseil Exécutif; Thomas C. Aylwin, Ecuyer, Solliciteur-Ceneral pour le ci-devant Bas-

Canada, et membre du Conseil Exécutif;

Edouard DESBARATS, Ecuyer, Syndic pour l'ouverture et l'entretien des Chemins dans les environs de Québec ;

John Rose, Ecuver, Avocat et Procureur; Arthur Fishen, M. D., William Liddell, William E. Scorr et J. Gaspard BIBAUD, Ecuyers, Medecins, Chirurgiens et Accoucheurs;

M. Léonard L. DESAULNIERS, Notaire.